

Madame, Monsieur,
Mevrouw, Mijnheer,

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale et à l'article 2 du règlement d'ordre intérieur du Conseil communal du 28 janvier 2010, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, **le JEUDI 1^{er} SEPTEMBRE 2011 à 20 h.**

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet en artikel 2 van het reglement van inwendige orde van de Gemeenteraad van 28 januari 2010, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal **op DONDERDAG 1 SEPTEMBER 2011 om 20 u.**

Berchem-Sainte-Agathe, le 23 août 2011
Sint-Agatha-Berchem, 23 augustus 2011

Par ordonnance – In opdracht :
Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Bourgmestre,
De Burgemeester,

Philippe ROSSIGNOL.

Joël RIGUELLE.

ORDRE DU JOUR - AGENDA
SEANCE PUBLIQUE – OPENBARE ZITTING

1. Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 25 août 2011 – Approbation
Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 25 augustus 2011 – Goedkeuring
2. Vérification de la caisse du Receveur communal au 31.12.2010
Nazicht van de kas van de Gemeenteontvanger op 31.12.2010
3. Budget exercice 2010 – Services ordinaire et extraordinaire – Modification budgétaire n° 99
Begroting dienstjaar 2010 – Gewone- en buitengewone diensten – Begrotingswijziging nr. 99
4. Comptes annuels – Exercice 2010
Jaarrekeningen – Dienstjaar 2010
5. Budget exercice 2011 – Services ordinaire et extraordinaire - Modification budgétaire n° 3
Begroting dienstjaar 2011 – Gewone- en buitengewone diensten - Begrotingswijziging nr. 3
6. Taxe sur la distribution de publicités – Modifications
Belasting op de verdeling van reclame – Wijzigingen
7. Taxe sur les immeubles subdivisés en logements multiples sans permis d'urbanisme - Etat semestriel -
Communication
Belasting op de gebouwen onderverdeeld in veelvoudige woningen zonder stedenbouwkundige vergunning - Semestriële staat - Mededeling
8. Marchés publics lancés par le Collège des Bourgmestre et Echevins en vertu des articles 234§3 et 236§2 de la Nouvelle Loi Communale – Communication
Overheidsopdrachten opgestart door het College van Burgemeester en Schepenen krachtens artikelen 234§3 en 236§2 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling

9. Fabrique d'Eglise Sainte-Agathe – Compte exercice 2010
Kerkfabriek Sint-Agatha – Rekening dienstjaar 2010
10. Etude et coordination de la construction d'une école avenue du Hunderenveld – Modification du critère d'attribution relatif à l'appréciation de la valeur technique de l'offre
Studie en coördinatie voor het bouwen van een school Hunderenveldlaan – Wijziging van het gunningscriterium betreffende de appreciatie van de technische waarde van de offerte
11. Centre sportif - Remplacement du revêtement des murs et des plafonds et amélioration de la performance acoustique - Montant estimé : € 656.22841 (hors TVA) ou € 794.036,38 (21% TVA comprise) - Approbation des conditions et du mode de passation - Art. 764/724-60 BEO exercice 2012
Sportcomplex - Vervanging van de muur- en plafondbekleding en verbetering van de akoestieke prestatie - Geraamd bedrag : € 656.228,41 (excl. BTW) of € 794.036,38 (incl. 21% BTW) - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze - Art. 764/724-60 BGB dienstjaar 2012
12. Asphaltage de différentes rues sur le territoire de la commune de Berchem-Sainte-Agathe - 2011 - Montant estimé : € 113.905,00 hors TVA ou € 137.825,05 21% TVA comprise - Approbation des conditions et du mode de passation
Asfaltering van verschillende straten op het grondgebied van de gemeente Sint Agatha Berchem - 2011 - Geraamd bedrag : € 113.905,00 excl. BTW of € 137.825,05 incl. 21% BTW - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze
13. En ville sans ma voiture 18 septembre 2011 – Ordonnance de police temporaire relative à la circulation routière
Autoloze dag in de stad 18 september 2011 – Tijdelijke politieverordening betreffende het wegverkeer
14. Modification au règlement général complémentaire de police – Aménagement d'une zone « Kiss & Ride » à la Drève de l'Aérodrome n° 1
Wijziging aan het algemeen aanvullend politiereglement – Aanleg van een « Kiss & Ride » zone in de Vliegvelddreef nr. 1
15. Modification au règlement général complémentaire de police – Demande de suppression du stationnement situé avenue des Bardanes à hauteur des numéros 8-10
Wijziging aan het algemeen aanvullend politiereglement – Aanvraag voor de afschaffing van de parkeerzone gelegen in de Klissenlaan ter hoogte van de nummers 8-10
16. Gemeentelijke Basisschool – Aanpassing van het schoolreglement en de afsprakennota vanaf het schooljaar 2011-2012
Ecole communale primaire néerlandophone – Modification du règlement scolaire et de la note des conventions à partir de l'année scolaire 2011-2012
17. Service Jeunesse – Plaine de vacances – Modification du règlement d'ordre intérieur
Jeugdendienst – Vakantiespeelpleinen – Wijziging van het reglement van inwendige orde